Thank you for your interest in staying at Minpaku Morinishi House. Below, we have summarized the accommodation information and additional notes.

### **Accommodation Information:**

**Rates:** The rate is 9,000 yen per person per night, with a minimum stay of two nights. For additional guests staying in the same room, an extra 3,000 yen per person will be charged. Payment is required in advance at the time of check-in.

**Payment:** We accept cash only, or bank transfer for those with a Japanese bank account.

Cancellation Policy: As we have a very limited number of guests we can accommodate, we kindly ask that you notify us as soon as possible if you need to cancel your reservation. Please note that cancellations made within 7 days of the scheduled stay will incur a charge of the full accommodation fee. This policy helps us manage our bookings and provide opportunities for other guests. We appreciate your understanding and cooperation.

**Security:** Please lock your valuables when you go out. We cannot be held responsible for any stolen items.

**Safety:** We cannot be held responsible for any injuries or accidents on our property, including within the kura (storehouse), Omoya (main house), naya (barn), and the farm. Please explore the farm at your own risk.

**Rental Cars:** Available at the local auto shop. We are happy to assist you with making a reservation.

**Bedding:** Please handle the setup and storage of your futon bedding yourself.

**Bathrooms:** The toilet, bath, and washbasin are shared with the Morinishi family. Please be considerate and use them in a clean manner.

**Kitchen:** The guest kitchen (on the right side) is available for your convenience. You can store food and drinks in the small refrigerator in the dining room. Please take any food, condiments, and personal items you brought with you at the end of your stay.

**Laundry:** The washing machine is available for your convenience. Please supply your own laundry detergent.

**Cooling and Heating:** There is no air conditioning. Each room is equipped with a fan and a fan heater.

**Parking:** Guest parking is available next to the property. As a general rule, only one parking space is available per booking. Please consult with us if you need parking for more than one vehicle.

Address: 185 Higashinoma, Jinryo aza Kamiyama-chou, Myouzai-gun, Tokushima 771-3311

#### Additional Notes:

**Arrival Instructions:** Please inform us of your estimated time of arrival in advance so that we can make necessary arrangements for check-in.

**Check-in and Check-out Times:** Check-in is after 3 pm, and check-out is before 11 am. Please adhere to these times to ensure smooth transitions for all guests.

**House Rules:** We kindly request that guests respect the tranquility of the surroundings and keep noise levels to a minimum, especially during late hours. Quiet hours are from 9 pm to 8 am.

**Smoking Policy:** Our property is a smoke-free environment. Smoking is strictly prohibited inside the house and on the property premises.

**Pet Policy:** Unfortunately, we do not allow pets on the property.

**Waste Management:** Please separate your waste according to the provided guidelines and dispose of it in the designated bins.

**Emergency Contact Information:** In case of any emergencies or urgent matters, please contact:

Yasuyo: 080-4396-3307Yayoi: 090-6286-5940

**Local Attractions and Recommendations:** Feel free to inquire about nearby attractions, dining options, or any other local recommendations. We're happy to provide suggestions to enhance your stay.

**Feedback:** We value your feedback and strive to improve our services. Please don't hesitate to share your thoughts or any issues you encounter during your stay.

**Departure Procedures:** Before check-out, please ensure that all personal belongings are packed and the property is left in a tidy condition. We appreciate your cooperation in maintaining the cleanliness of our house.

#### Request for Compensation:

If anything is damaged during your stay, please inform us promptly. While we strive to provide a comfortable environment, we may ask for compensation to cover repair or replacement costs. This request ensures that future guests can enjoy the same level of comfort, and helps us maintain the property. We appreciate your understanding and cooperation.

Please review these details carefully before making a reservation. We are dedicated to ensuring your stay is pleasant and enjoyable. If you have any questions or concerns, please feel free to contact us.

Warm regards, Yasuyo and Yayoi

https://www.morinishihouse.com/
https://www.instagram.com/morinishi house/?hl=en

Minpaku Morinishiハウスへのご宿泊にご関心をお寄せいただきありがとうございます。以下に宿泊情報と追加の注意事項をまとめました。

### 宿泊情報:

料金: 1泊1人部屋9,000円。最低2泊でお願いします。追加で宿泊される場合、同じ部屋に宿泊する大人はお一人様につき3,000円。宿泊料は、チェックイン時に前払いでいただきます。

支払い: 現金のみ、または日本の銀行口座をお持ちの方は銀行振込が可能です。

キャンセルについてのお願い:

当施設では、お客様の人数が非常に限られておりますため、キャンセルされる場合はお早めにご連絡いただけますようお願い申し上げます。

また、宿泊予定日の7日前以降のキャンセルにつきましては、宿泊料の全額をご負担いただくことになりますので、ご理解のほどよろしくお願いいたします。

このお願いは、他のお客様にもご利用いただける機会を確保し、当施設を円滑に運営するためのものでございます。どうかご協力をいただければ幸いです。

セキュリティ: 外出時は貴重品の施錠をお願いします。物品の盗難について、当施設は責任を負いかねます。

安全性: 当施設内(蔵、母屋、納屋)、および農園内での事故やケガについては責任を負いかねます。農園内の散策は自己責任でお願いします。

レンタカー: 地元の自動車販売店で利用可能です。予約の手配をお手伝いしますのでお気軽にご相談ください。

寝具:お布団の上げ下ろしなどはご自身でお願いします。

トイレ・お風呂・洗面台:森西ファミリーと共有になります。お互いに譲り合って気持ち 良くお使いください。

キッチン: ゲスト用キッチン(キッチンの右側)をご利用いただけます。ダイニングルームの小型冷蔵庫に食べ物や飲み物を保管することもできます。持ち込まれた食材や調味料、日用品は滞在終了時にお持ち帰りください。

洗濯: 洗濯機をご自由にお使いください。洗剤はご自身でご用意ください。

冷暖房: エアコンはありません。各部屋には扇風機とファンヒーターが備え付けられています。

駐車場: 敷地の隣にゲスト用駐車場があります。駐車場は原則として1台分のみです。2台目以降は要相談。

住所: 〒771-3311 徳島県名西郡神山町神領字東野間185番地

## 追加の注意事項:

到着案内: 到着予定時刻を事前にお知らせください。チェックインの手配をいたします。

チェックイン・チェックアウト時間: チェックインは15時以降、チェックアウトは11時までです。この時間を守ってスムーズな入退室をお願いします。

ハウスルール: 周辺の静けさを尊重し、特に夜間は騒音を控えてください。静かにする時間は21時から8時までです。

喫煙ポリシー: 当施設内は禁煙です。敷地内全域での喫煙を禁止しています。

ペットポリシー:ペットの同伴はご遠慮いただいております。

ゴミの分別: 提供されたガイドラインに従ってゴミを分別し、指定のゴミ箱に捨ててください。

緊急連絡先: 緊急時や緊急の用件がある場合は、以下の番号にご連絡ください。

Yasuyo: 080-4396-3307Yayoi: 090-6286-5940

周辺の観光名所とおすすめ情報: 近隣の観光名所や食事所、その他のおすすめ情報についてお気軽にお問い合わせください。ご滞在がより良いものになるようアドバイスいたします。

フィードバック: サービス向上のため、フィードバックをお待ちしております。ご滞在中に何か問題が発生した場合やご意見がありましたら、お知らせください。

出発手続き: チェックアウト前に個人の持ち物をすべてまとめ、施設を清潔な状態に保ってください。ご協力をお願いいたします。

# 弁償についてのお願い:

ご滞在中にもし何かが破損してしまった場合は、速やかに私たちにお知らせいただけますようお願いいたします。お客様が快適に過ごせるよう最善を尽くしておりますが、 万が一の際には修理や交換にかかる費用のご負担をお願いすることがございます。

このお願いは、次のお客様にも同じように快適にご滞在いただけるよう、また当施設を大切に守っていくためのものでございます。ご理解とご協力をいただければ幸いです。

ご予約前にこれらの詳細をよくご確認ください。ご滞在が快適で楽しいものになるよう 努めております。ご質問やご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせくだ さい。

心からのおもてなしをお約束いたします。YasuyoとYayoi

https://www.morinishihouse.com/
https://www.instagram.com/morinishi house/?hl=en